Grants
ГРАНТЫ

North Star Science and Technology Transmitter Grant Program
ПРОГРАММА ГРАНТОВ NORTH STAR В ОБЛАСТИ СПУТНИКОВОЙ ТЕЛЕМЕТРИИ ПТИЦ

Contact:
George E. Wallace
American Bird Conservancy
tel.: 540-253-5780
fax: 540-253-5782
gwallace@abcbirds.org

North Star, LLC и Американское общество охраны птиц объявили третью ежегодную программу грантов в области спутниковой телеметрии птиц. Есть два существенных изменения в программе этого года:

1. По программе предоставляется больше спутниковых трансмиттеров Argos Platform Transmitter Terminals (PTTs) – всего восемь для одного или двух получателей (8 – на один проект или по 4 – на два проекта).

2. Теперь программа стала открыта для проектов по всему миру.

North Star Science and Technology, LLC and American Bird Conservancy announce the 3rd annual North Star Science and Technology Transmitter Grant Program. There are two major changes in the program effective this year: 1) The grant program will award more transmitters – a total of eight (8) satellite ransmitters (Argos Platform Transmitter Terminals (PTTs), to one or two recipients (8 PTTs to one project or 4 PTTs to each of two projects); and 2) The program is now open to projects throughout the world. North Star is providing the PTTs in the spirit of giving back to the research community that they serve, with the condition that the resulting data are available for use in an Earthspan's[56] educational program entitled, «Eye of the Falcon,» which uses satellite tracking data to teach young people about bird migration and conservation. American Bird Conservancy[57] will handle the proposal submission process, review proposals, and select the winning projects. Please see www.northstarst.com[58] for more information and proposal guidelines. Deadline for proposals is February 2, 2005. Any further questions about the program can be directed to George E. Wallace.

***PTT** – мощный, важнейший инструмент для изучения миграции птиц, который существенно расширяет возможности проследить перемещения отдельных птиц. Исследования с использованием PTT помогают понять многое из биологии птиц и содействовать получению неоценимых данных для их охраны.*

***PTTs** are powerful, cutting-edge tools for the study of bird migration that greatly extend the range over which individual birds can be tracked. Studies using PTTs can teach us much about avian biology and contribute invaluable data for bird conservation.*

North Star обеспечивает PTT с условием, что все полученные данные будут доступны в образовательной программе Earthspan[56], названной «Глаз сокола», которая использует данные спутниковой телеметрии при обучении молодежи по проблемам миграции и охране птиц. Американское общество охраны птиц[57] соберет и просмотрит поступившие предложения, после чего выберет победившие проекты. На сайте North Star[58] можно найти больше информации об основных критериях подаваемых проектов. Последний срок подачи проектов 2 февраля 2005 г. Все вопросы по программе могут быть адресованы Джоржу Е. Уоллесу.

The James R. Koplin Travel Award
ГРАНТЫ ДЖЕЙМСА Р. КОПЛИНА ДЛЯ ПОСЕЩЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ ФОНДА ИЗУЧЕНИЯ ПЕРНАТЫХ ХИЩНИКОВ

Гранты Джеймса Р. Коплина могут выиграть студенты для участия в конференции Фонда изучения пернатых хищников (RRF), которые являются первыми авторами рефератов, поданных для публикации в сборнике трудов этой конференции. Сумма гранта – до 200 долларов США – включает стоимость билета

The James R. Koplin Travel Award is given to a student who is the senior author and presenter of a paper or poster to be presented at the RRF meeting for which travel funds are requested. Up to $200 can be requested. The award will also include a banquet ticket. A recipient from a previous year cannot apply in following years if working on the same degree. Application materials include: (1) a project description (not to exceed one page, single spaced); (2) an itemized budget of costs as-

[56] www.earthspan.org
[57] www.abcbirds.org
[58] www.northstarst.com

Contact:
Dr. Patricia A. Hall
The James R. Koplin Travel Award
5937 E. Abbey Rd.
Flagstaff, AZ 86004
tel.: 928-526-6222;
pat.hall@nau.edu

на банкет. Получатель прошлого года не может заявляться в следующем году в том же самом качестве. Для участия в конкурсе, необходимо подготовить: (1) описание проекта (не более одной страницы, через один интервал); (2) смету расходов, связанных с посещением конференции и объяснением всех затрат; и (3) рекомендацию от руководителя (желательно в звании профессора). Описание проекта должно быть подробным, должно включать краткое введение, описывающее значение и важность исследования, методику, анализ и результаты. Бюджет должен включать объяснение всех затрат, а также перечисление и объяснение затрат, не покрываемых суммой гранта. Рекомендация чрезвычайно важна и должна содержать тщательную оценку университетских способностей претендента, значение исследования, студенческий вклад в исследование и потенциал студента в области изучения биологии пернатых хищников в будущем. Оценка руководителя может быть послана в отдельном конверте, но должна прибыть вовремя. Наиболее нуждающиеся претенденты имеют больше шансов получить награду. Распорядительный комитет должен получить все материалы к последнему сроку подачи рефератов. Эта дата объявляется ежегодно на конференциях RRF, посылается членам и доступна на сайте фонда[59]. Материалы могут подаваться обычной или электронной почтой.

Вопросы и заявки должны быть посланы доктору Патрисии А. Холл.

sociated with attending the meeting and an explanation of how the expenses not covered by this award will be met; and (3) a letter of recommendation from the student's major professor. The project description should be as detailed as one page will permit, and must include a brief introduction outlining the significance and importance of the research, a description of methods, including the analytical approach, and results. The itemized budget should include an explanation of how the expenses not covered by the award will be met. The letter of recommendation is extremely important, and should contain a thorough evaluation of the applicant's academic abilities, the significance of the research, the student's relative contribution to the research, and his or her potential for future contributions to the field of raptor biology. The professor's evaluation may be sent under separate cover, but must arrive by the application deadline. Applicants with the greatest financial need will receive the greatest consideration. The selection committee must receive all application materials by the deadline for regular abstracts. That date is included in the announcement of RRF's annual meeting sent each year to the membership and is available on website[59]. Materials can be submitted by regular mail or email.

Inquiries or application materials should be sent to: Dr. Patricia A. Hall.

The Dean Amadon Grant

ГРАНТЫ ДЭНА АМАДОНА

Contact:
Dr. Carole Griffiths
251 Martling Ave
Tarrytown, NY 10591
tel.: 914-631-2911
cgriff@liu.edu

Гранты Дена Амадона на сумму 1000 долларов США выделяются в помощь лицам, изучающим распространение и систематику (таксономию) пернатых хищников. Для того, чтобы участвовать в конкурсе, необходимо послать CV, предложения (не более чем четыре страницы, включая реферат), которые описывают цели исследования, методы, запрашиваемый бюджет и список других источников финансирования, письмо, указывающее что данный проект затрагивает область интересов фонда (т.е. распространение или систематику пернатых хищников). Студенты, выполняющие данные исследования в рамках квалификационной работы, могут выслать план их диплома или диссертации.

Конечный срок подачи заявок – 15 февраля 2005 г. Лица, выигравшие гранты, будут извещены об этом до 15 апреля.

Для получения большей информации по грантовой программе Дена Амадона следует обращаться к доктору Кэрол Гриффитс.

The Dean Amadon Grant for up to $1,000 is designed to assist persons working in the area of distribution and systematics (taxonomy) of raptors. To apply, send a CV, a proposal (no more than four pages including an abstract) outlining the objectives of your study, the methods, your anticipated budget, a list of other funding sources, and a letter indicating how your project fits into the area of raptor distribution and/or systematics. Students involved in thesis work may submit an outline of their thesis proposal.

Deadline 15 February. Recipients will be notified by 15 April.

To apply or to obtain more information for the Amadon grants, contact: Dr. Carole Griffiths.

[59] http://biology.boisestate.edu/raptor/conferences.htm